

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 98 — 2623

[C - 98/09786]

29 SEPTEMBER 1998. — Koninklijk besluit tot invoering van arbeidsduurvermindering ten gunste van sommige personeelsleden in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 maart 1998 en op 25 maart 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 28 mei 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 28 mei 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Pensioenen, gegeven op 18 september 1998;

Gelet op het protocol 173 van Sectorcomité III-Justitie van 3 juni 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördoneerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 98 — 2623

[C - 98/09786]

29 SEPTEMBRE 1998. — Arrêté royal instituant la réduction du temps de travail en faveur de certains membres du personnel en service dans les services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés les 10 mars 1998 et 25 mars 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donnés le 28 mai 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 28 mai 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre des Pensions, donné le 18 septembre 1998;

Vu le protocole 173 du Comité de secteur III-Justice du 3 juin 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er} modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een oplossing moet worden gezocht voor de problemen van stress die voortvloeien uit een veeleisend werk en dat dit nog verzaamd wordt door de huidige overbevolking in de strafinrichtingen;

Overwegende dat de arbeidsduurvermindering wordt ingevoerd bij wijze van experiment teneinde de stress, teweeg gebracht door het werk in het gevangenis milieu, te verminderen;

Overwegende dat deze maatregelen zonder verwijl moeten genomen worden ten einde te voorkomen dat de situatie verergert,

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Kunnen genieten van een arbeidsduurvermindering tot 36 uur per week, de personeelsleden van de buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen, in vast verband benoemd of aangeworven bij arbeidsovereenkomst die geen vervangingsovereenkomst is, die titularis zijn van de graad van bewaarder, penitentiair beambte, kwartierchef, hoofdtechnicus, hoofdbewaarder, adjunct-technisch assistent, technisch assistent, adjunct-penitentiair assistent, penitentiair assistent, verpleegassistent, paramedicus, eerstaanwezend paramedicus, klerk, bestuursassistent, bestuurschef, boekhouder en eerstaanwezend boekhouder.

HOOFDSTUK II. — Algemene bepalingen

Art. 2. § 1. Het personeelslid dat vanaf 1 december 1998 wenst te genieten van de arbeidsduurvermindering tot 36 uur per week, dient daartoe, via hiërarchische weg, een aanvraag in te dienen vóór 1 oktober 1998.

§ 2. Het personeelslid dat vanaf 1 maart 1999 wenst te genieten van de arbeidsduurvermindering tot 36 uur per week, dient daartoe, via hiërarchische weg, een aanvraag in te dienen vóór 1 januari 1999.

§ 3. Het personeelslid dat vanaf 1 juni 1999 wenst te genieten van de arbeidsduurvermindering tot 36 uur per week, dient daartoe, via hiërarchische weg, een aanvraag in te dienen vóór 1 april 1999.

§ 4. Het personeelslid dat vanaf 1 september 1999 wenst te genieten van de arbeidsduurvermindering naar 36 uur per week, dient daartoe, via hiërarchische weg, een aanvraag in te dienen vóór 1 juli 1999.

Art. 3. Het personeelslid dat geniet van dit systeem behoudt het recht op de volledige jaarlijkse toelage zoals bepaald bij koninklijk besluit van 26 september 1995 houdende toekenning van een toelage aan sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal van de Strafinrichtingen.

Een bijzondere bijdrage van F 1 000 per maand, gekoppeld aan spilindex 138,01, zal worden ingehouden op de bruto maandwedge.

Art. 4. Eens het personeelslid voor het systeem van de 36 uur per week heeft gekozen, is deze keuze definitief.

Art. 5. Het systeem van 36 uur per week wordt evenwel geschorst van zodra het personeelslid hetzij verminderde prestaties hetzij een ander arbeidsregime in het kader van de arbeidsduurvermindering hetzij loopbaanonderbreking aanvraagt en verkrijgt.

Voor de duur van deze periode wordt het personeelslid geacht zich opnieuw in een referentiesysteem van 38 uur per week te bevinden.

Art. 6. De arbeidstijd vrijgemaakt door 19 statutaire personeelsleden die hebben geopteerd voor het systeem van 36 uur per week, wordt gecompenseerd door de aanwerving van een statutair personeelslid in een aanwervingsgraad.

Art. 7. De arbeidstijd vrijgemaakt door de contractuele personeelsleden die hebben geopteerd voor het systeem van 36 uur per week, wordt pro rata gecompenseerd door de indienstneming van contractuele personeelsleden.

Art. 8. § 1. Een evaluatie van de toepassing van dit besluit zal gebeuren uiterlijk op 1 december 1999.

§ 2. De op 1 december 1999 lopende stelsels van arbeidsduurvermindering tot 36 uur per week blijven geregeld door dit besluit.

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de résoudre les problèmes de stress engendrés par un travail contraignant et rendu d'autant plus difficile par le contexte actuel de surpopulation dans les établissements pénitentiaires;

Considérant que la réduction du temps de travail est utilisée à titre expérimental afin de diminuer le stress engendré en milieu carcéral;

Considérant que ces mesures doivent être prises sans attendre, et ce afin d'éviter que la situation n'empire,

Sur proposition de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. Peuvent bénéficier d'une réduction du temps de travail à 36 heures semaine, les membres du personnel des services extérieurs de la Direction générale des établissements pénitentiaires, nommés à titre définitif ou engagés dans les liens d'un contrat de travail qui n'est pas un contrat de remplacement, et titulaires des grades de surveillant, d'agent pénitentiaire, de chef de quartier, de chef technicien, de chef surveillant, d'assistant technique adjoint, d'assistant technique, d'assistant pénitentiaire adjoint, d'assistant pénitentiaire, d'hospitalier, d'assistant médical et d'assistant médical principal, de commis, d'assistant administratif, de chef administratif, de comptable et de comptable principal.

CHAPITRE II. — Dispositions générales.

Art. 2. § 1^{er}. Le membre du personnel qui désire bénéficier de la réduction du temps de travail à 36 heures semaine à partir du 1^{er} décembre 1998, doit introduire à cet effet une demande via sa voie hiérarchique avant le 1^{er} octobre 1998.

§ 2. Le membre du personnel qui désire bénéficier de la réduction du temps de travail à 36 heures semaine, à partir du 1^{er} mars 1999, doit introduire à cet effet une demande via sa voie hiérarchique, avant le 1^{er} janvier 1999.

§ 3. Le membre du personnel qui désire bénéficier de la réduction du temps de travail à 36 heures semaine, à partir du 1^{er} juin 1999, doit introduire à cet effet une demande via sa voie hiérarchique, avant le 1^{er} avril 1999.

§ 4. Le membre du personnel qui désire bénéficier de la réduction du temps de travail à 36 heures semaine, à partir du 1^{er} septembre 1999, doit introduire à cet effet une demande via sa voie hiérarchique, avant le 1^{er} juillet 1999.

Art. 3. Le membre du personnel qui bénéficie de ce système conserve son droit à l'intégralité de l'allocation annuelle prévue par l'arrêté royal du 26 septembre 1995 octroyant une allocation à certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires.

Une retenue spéciale de F 1 000 par mois rattachée à l'indice pivot 138,01 est opérée sur le traitement brut du mois.

Art. 4. Une fois que l'agent a opté pour le système de 36 heures semaine, ce choix est définitif.

Art. 5. Ce système de 36 heures semaine est cependant suspendu dès que le membre du personnel sollicite et obtient soit des prestations réduites, soit un autre régime de travail dans le cadre de la redistribution du temps de travail, soit une interruption de carrière.

Pour cette période, le membre du personnel est censé se retrouver dans un système de référence de 38 heures semaine.

Art. 6. Le temps de travail libéré par 19 membres statutaires qui ont opté pour le système des 36 heures semaine, est compensé par le recrutement d'un agent statutaire dans un grade de recrutement.

Art. 7. Le temps de travail libéré par les membres contractuels qui ont opté pour ce système des 36 heures semaine, est compensé au prorata par l'engagement d'agents contractuels.

Art. 8. § 1^{er}. Une évaluation de l'application du présent arrêté sera faite au plus tard le 1^{er} décembre 1999.

§ 2. Les régimes de la réduction du temps de travail à 36 heures semaine en cours au 1^{er} décembre 1999 demeurent régis par le présent arrêté.

§ 3. De arbeidsduurvermindering tot 36 uur per week kan worden verlengd vanaf 1 december 1999 bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

HOOFDSTUK III. — *Bijzondere bepalingen*

Art. 9. Voor de in vast verband benoemde personeelsleden worden de periodes die niet gepresteerd zijn in het stelsel van arbeidsduurvermindering gelijkgesteld met periodes van dienstactiviteit.

De contractuele personeelsleden behouden hun pensioenrechten in het kader van dit stelsel van arbeidsduurvermindering op basis van een voltijds arbeidsregime.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 1 december 1998.

Art. 11. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 september 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Pensioenen,
M. COLLA

§ 3. La réduction du temps de travail à 36 heures semaine peut être prolongée au delà du 1^{er} décembre 1999 par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

CHAPITRE III. *Disposition particulières.*

Art. 9. Pour les membres du personnel statutaire, les périodes non prestées dans le régime de la réduction du temps de travail sont assimilées à des périodes d'activité de service.

Les agents contractuels conservent leurs droits à la pension dans le cadre du régime de la réduction du temps de travail sur base d'un régime de travail à temps plein.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 1998.

Art. 11. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 septembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Pensions,
M. COLLA

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 98 — 2624

[C - 98/16263]

13 SEPTEMBER 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 december 1994, 4 mei 1995, 4 augustus 1996 en 2 december 1996;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1181/98 van de Raad van 4 juni 1998;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid, gewijzigd bij Verordeningen (EG) van de Raad nr. 2870/95 van 8 december 1995, bij Verordening (EG) nr. 2489/96 van de Raad van 20 december 1996 en bij Verordening (EG) nr. 686/97 van de Raad van 14 april 1997;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 3690/93 van de Raad van 20 december 1993 tot invoering van een communautair stelsel van regels voor de minimuminformatie die visvergunningen moeten bevatten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 98 — 2624

[C - 98/16263]

13 SEPTEMBRE 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche, modifié par les arrêtés royaux des 15 décembre 1994, 4 mai 1995, 4 août 1996 et 2 décembre 1996;

Vu le Règlement (CEE) n° 3760/92 du Conseil du 20 décembre 1992 instituant un régime communautaire de la pêche et de l'aquaculture, modifié par le Règlement (CE) n° 1181/98 du Conseil du 4 juin 1998;

Vu le Règlement (CEE) n° 2847/93 du Conseil du 12 octobre 1993 instituant un régime de contrôle applicable à la politique commune de la pêche, modifié par les Règlements (CE) du Conseil n° 2870/95 du 8 décembre 1995, par le Règlement (CE) n° 2489/96 du Conseil du 20 décembre 1996 et par le Règlement (CE) n° 686/97 du Conseil du 14 avril 1997;

Vu le Règlement (CE) n° 3690/93 du Conseil du 20 décembre 1993 établissant un régime communautaire fixant les règles relatives aux informations minimales que doivent contenir les licences de pêches;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;